

การผลิตน้ำตาลชีโอลิซิเดส์โดย Streptomyces sp. ในขวดเชื่อม



นางสาว กรณิการ์ ดวงมาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นล้วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาจุลชีววิทยา

สาขาวิชาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2538

ISBN 974-632-138-2

ลิขสิทธิ์ของสาขาวิชาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

工16459184

**Production of β -xylosidase by Streptomyces sp.
in shaking flask**

Miss Kannika Duangmal

**A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Science
Department of Microbiology
Graduate School
Chulalongkorn University
1995
ISBN 974-632-138-2**



หัวข้อวิทยานิพนธ์ การผลิตบีต้าไซโลซิเดสโดย Streptomyces sp. ในขวดเขียว
โดย นางสาวกรรณิกา ดวงมาลย์
ภาควิชา จุลชีววิทยา^{*}
อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร.ไนเรย์ ปั่นพาณิชการ

นักศึกษาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อุ่นใจให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาภูมิมหาบัณฑิต

.....
..... คณะกรรมการด้านวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร.สันติ ถุงสุวรรณ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....
..... ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุเทพ ชนิยวน)

.....
..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(รองศาสตราจารย์ ดร.ไนเรย์ ปั่นพาณิชการ)

.....
..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุรินา ชวนิชย์)

.....
..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศิริรัตน์ เรืองพิพัฒ์)

พิมพ์ต้นฉบับบทคัดย่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

การผลิต คุณภาพ : การผลิตปีต้าไชโอลซีเตลโดย Streptomyces sp. ในขวดเขย่า (PRODUCTION OF P - XYLOSIDASE BY Streptomyces sp. IN SHAKING FLASK)
อ.กีฬากา : ดร. ดร. ไฟเราะ ปันพะ นิยมกุช, 141 หน้า. ISBN 974-632-138-2

จากการตรวจหาความลามารถในการสร้างปีต้าไซโลซีเตลโดย Streptomyces spp. 190 สายพันธุ์ ที่แยกได้จากตัวอย่างต้นในแหล่งต่าง ๆ ของประเทศไทย พบว่า Streptomyces sp. สายพันธุ์ 43-4 สามารถสร้างปีต้าไซโลซีเตลได้สูงสุดในอาหาร เสียง เชือกมีไซแลนเป็นแหล่งคาร์บอน และสามารถสร้างปีต้าไซโลซีเตลได้เมื่อมี กากเมล็ดฝ้าย หรือเปลือกข้าวโพดเป็นแหล่งคาร์บอน แต่พบว่ากลูโคสและไซโลสกัดการสร้างปีต้าไซโลซีเตล จะการศึกษาพบว่าการใช้กากเมล็ดฝ้ายเพื่อการเยื่อด่าง 4% (น้ำหนักต่อปริมาตร) ร่วมกับเปลือกข้าวโพด 3% (น้ำหนักต่อปริมาตร) สามารถลดแทนไซแลนได้ ส่วนแหล่งในโตรเจนพบว่า 1% ไอโตรไลเลทของกากเชือกเหลือง (น้ำหนักต่อปริมาตร) ที่ ม % ในโตรเจนห้ามเด็กกิน 0.4 สามารถลดแทนคอร์นสีพี ลิเคอร์ และพอลิเพปโตนได้ ซึ่งจากการเสียง Streptomyces sp. 43-4 โดยมีแหล่งคาร์บอนและแหล่งในโตรเจนที่เหมาะสมสมดังกล่าวในอาหาร เสียง เชือกมีความเป็นกรดด่างเริ่มต้นเด็กกิน 7.0 อุณหภูมิ 25 องศาเซลเซียล เป็นเวลา 3 วัน เชือกสามารถสร้างปีต้าไซโลซีเตลได้ 1.53 หน่วยต่อมก. ปรติน แอลฟ้า-แอล-อะราบิโนฟิวราโนสิเตล 1.58 หน่วยต่อมก. ปรติน ส่วนไนโตรเจนจะสร้างได้สูงสุดเด็กกิน 9.4 หน่วยต่อมล. ของน้ำเสียง เชือก เมื่อเสียงเป็นเวลา 4 วัน

จากการศึกษาล่วงปีตีเบื้องต้นของปีตาไชโอลซีเดล และไข่แลนส์ที่มีการทดลองก่อนด้วยเอมโมนียมชลเทต พบว่า อุณหภูมิและค่าความเป็นกรดด่างที่เหมาะสมล่วงของปีตาไชโอลซีเดล เท่ากับ 45 องศาเซลเซียล และ 6.5-7.0 ตามลำดับ ส่วนรับไข่แลนส์เท่ากับ 60-65 องศาเซลเซียล และ 6.0 ตามลำดับ ค่า Km ของปีตาไชโอลซีเดลส่วนรับพาราโนไซด์ เท่ากับ 7.14 มิลลิโมลาร์ ส่วนค่า Km ของไข่แลนส์ต่อไข่แลนจากเปลือกตันโนอีต้มมีค่าเท่ากับ 2.5 มก.ต่อมล. ปีตาไชโอลซีเดลมีความเสถียรต่อความเป็นกรดด่างในช่วง 5.5-8.0 และจะเสียแผลติดเชื้อเกือบล้มบูรณา เมื่อยับมีอุณหภูมิ 50 องศาเซลเซียล เป็นเวลา 30 นาที ในขณะที่ไข่แลนส์จะเสียรุตต่อความเป็นกรดด่างในช่วง 4.5-9.0 และจะเสียแผลติดเชื้อเกือบล้มบูรณา เมื่อยับมีอุณหภูมิ 75 องศาเซลเซียล เป็นเวลา 30 นาที

การศึกษาอนุกรมวิธานของ Streptomyces sp. ลักษณะ 43-4 พบร่วมกับสกุลนี้ใน Bergey's Manual Systematic of Bacteriology



ภาควิชา จุลทรรศน์วิทยา
สาขาวิชา จุลทรรศน์วิทยาพานิช
ปีการศึกษา 2538

ลายมือชื่อนิสิต ... ก្រោមការ ... គោរក
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ... Mr. ...
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ...

รายงานการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์ภายนอกของนักศึกษาในครุภัณฑ์สืบเชื้อสายเพื่อประโยชน์ด้าน

#C526108 : MAJOR INDUSTRIAL MICROBIOLOGY
KEY WORD : Streptomyces sp. / β -XYLOSIDASE / XYLANASE

KANNIKA DUANGMAL : PRODUCTION OF β -XYLOSIDASE BY Streptomyces sp.
IN SHAKING FLASK. THESIS ADVISOR : ASSOC. PROF. PAIROH
PINPHANICHAKARN, Ph.D. 141 pp. ISBN 974-632-138-2

Streptomyces spp. were isolated from Thai soil and screened for ability to produce β -xylosidase. Among 190 isolates, Streptomyces sp. 43-4 showed highest β -xylosidase production when cultivated in xylan-containing medium. Cottonseed hulls or corn hulls could used as carbon source but repression by glucose and xylose were observed. Xylan could be replaced by the mixture of 4% (w/v) NaOH treated cottonseed hulls and 3% (w/v) of ground corn hulls. One percent (w/v) of soybean hydrolysate containing 0.4% nitrogen content was able to replace cornsteep liquor and polypeptone for a nitrogen source. Cultivation of Streptomyces sp. 43-4 in a medium with suitable carbon and nitrogen sources as above at pH 7.0, 25°C for three days, maximum production of β -xylosidase and α -L-arabinofuranosidase were 1.53 and 1.58 units/mg of protein, respectively, while xylanase of 9.4 units/ml of broth were obtained on day 4 of growth.

Preliminary study on properties of β -xylosidase and xylanase from the crude enzyme preparations by ammonium sulfate precipitation revealed that optimum temperature and pH for β -xylosidase were 45°C and 6.5-7.0 respectively while those of xylanase were 60-65°C and 6.0. The apparent Km values of β -xylosidase for p-nitrophenyl- β -D-xylopyranoside was 7.14 mM and of xylanase for oat spelt xylan was 2.5 mg/ml. Activity of β -xylosidase was found stable to pH in the range of 5.5-8.0, while that of xylanase was between 4.5-9.0. β -Xylosidase was almost completely lost its activity when preincubated at 50°C for 30 minutes, while that of xylanase was at 75°C.

Taxonomic studies of Streptomyces sp. 43-4 showed differences in spore chain arrangement and spore surface from all groups classified in Bergey's Manual Systematic of Bacteriology.

ภาควิชา..... จุลทรรศน์วิทยา

ลายมือชื่อนิสิต..... ธรรมนัส ธรรมมาลี

สาขาวิชา..... จุลทรรศน์วิทยาทางอุตสาหกรรม

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... Mr. Mr.

ปีการศึกษา..... 2538

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จไปได้ด้วยด้วยความช่วยเหลืออย่างยิ่งของรองศาสตราจารย์ ดร. ไฟเราะ บินพานิชการ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ที่ได้กราโนให้ความรู้ คำแนะนำ และข้อคิดเห็นต่างๆ ตลอดจนได้กราโนปรับปรุงวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้สมบูรณ์มากขึ้น ซึ่งผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี่

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุเทพ อนิยวน รองศาสตราจารย์ ดร. สุรินา ชวนิชย์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศิริรัตน เรืองพันธุ์ ที่กราโนเป็นคณะกรรมการในการสอบ ให้คำแนะนำต่างๆ รวมทั้งแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบคุณ คุณยุวดี ตาลวนิช ที่ให้คำแนะนำ คำปรึกษาในการทำวิจัย ตลอดจนคำแนะนำเกี่ยวกับการเขียนวิทยานิพนธ์นี้

กราบขอบพระคุณอาจารย์ทุกท่านในภาควิชาจุลชีววิทยา และขอขอบคุณเจ้าหน้าที่ในภาควิชาจุลชีววิทยาทุกๆ ท่าน ตลอดจนเพื่อนๆ พี่ๆ และน้องๆ ทุกคนที่มีส่วนในการช่วยเหลือ และให้กำลังใจด้วยตัวตลอดมา

ขอขอบพระคุณนายพิทิวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้ให้ทุนอุดหนุนในการวิจัยนี้ ตลอดจนขอขอบคุณเจ้าหน้าที่นักพิทิวิทยาลัยทุกท่านที่ได้ให้ความสละเวลากันต่างๆ

สุดท้ายนี้ขอกราบขอบพระคุณบิดา แมรดา และญาติพี่น้องทุกคนที่ได้ให้ความช่วยเหลือสนับสนุน และให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยในการทำวิทยานิพนธ์มาโดยตลอดเสร็จสมบูรณ์



สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๙
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๑
กิจกรรมประจำปี.....	๘
สารบัญ.....	๙
สารบัญตาราง.....	๙
สารบัญรูป.....	๑๐
ลัญลักษณ์และคำย่อ.....	๑๑
บทที่	
1. บทนำ.....	1
2. อุปกรณ์ เคมีภัณฑ์และวิธีการดำเนินงานวิจัย.....	27
3. ผลการวิจัย.....	45
4. สรุปและวิจารณ์ผลการวิจัย.....	96
รายการอ้างอิง.....	108
ภาคผนวก.....	124
ประวัติผู้เขียน.....	141

สารบัญตาราง

ตารางที่

หน้า

1 ชนิดจุลินทรีย์ที่สามารถสร้างนิตาไซโลชิเดลได้.....	9
2 ภาวะที่เหมาะสมที่ใช้ในการเพาะเลี้ยงจุลินทรีย์ชนิดต่างๆ เพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล	18
3 สมบัติของนิตาไซโลชิเดลจากจุลินทรีย์ต่างๆ.....	22
4 สมบัติของไซแอลนเนสจากจุลินทรีย์ต่างๆ.....	24
5 สายพันธุ์ของ <i>Streptomyces</i> spp. ที่สร้างนิตาไซโลชิเดลได้สูง ในภาวะการตรวจสอบในอาหารเลี้ยงเชื้อเหลว.....	46
6 ลักษณะลักษณะวิทยา (Morphological Characteristics) ของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4.....	91
7 ลักษณะการเจริญ (Cultural Characteristics) ของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4.....	92
8 ลักษณะทางสรีรวิทยา (Physiological Characteristics) ของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4.....	93
9 สมบัติของนิตาไซโลชิเดล และไซแอลนเนส ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4.....	100
10 แอคติวิตี้ของนิตาไซโลชิเดลจาก <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 กับจุลินทรีย์อื่นๆ ที่สามารถสร้างนิตาไซโลชิเดลได้ในหน่วย "หน่วยต่อมก. โปรตีน".....	101
11 แอคติวิตี้ของนิตาไซโลชิเดลจาก <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 กับจุลินทรีย์อื่นๆ ที่สามารถสร้างนิตาไซโลชิเดลได้ในหน่วย "หน่วยต่อมก.".....	103
12 แอคติวิตี้ของไซแอลนเนสจาก <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 กับจุลินทรีย์อื่นๆ ที่สามารถสร้างไซแอลนเนสได้ในหน่วย "หน่วยต่อมล.".....	104
13 แอคติวิตี้ของแอลฟ่า-แอล-อะราบิโนฟิวราโนชิเดลจาก <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 กับจุลินทรีย์อื่นๆ ที่สามารถสร้างแอลฟ่า-แอล-อะราบิโนฟิวราโนชิเดลได้ในหน่วย "หน่วยต่อมก. โปรตีน".....	105

สารบัญรวม

รูปที่	หน้า
1 ลักษณะโครงสร้างของไซแอลนในไม้เนื้ออ่อน	2
2 ลักษณะโครงสร้างของไซแอลนในไม้เนื้อแข็ง	3
3 การย่อยสลายไซแอลนด้วยเอนไซม์ในกลุ่มย่อยสลายไซแอลน	6
4 ลักษณะการย่อยสลายไซแอลนของ <i>Cryptococcus albidus</i>	7
5 ลักษณะบริเวณสืробนโคโลนีของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	47
6 ผลของปริมาณไซแอลน ไซโอล แลกกลูโคล เพื่อใช้เป็นแหล่งคาร์บอนในการสร้างนิตาไซโอลิชีเดส โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	49
7 ผลของปริมาณแหล่งคาร์บอนชนิดต่างๆ ต่อการสร้างนิตาไซโอลิชีเดส โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	50
8 ผลการเติมแหล่งคาร์บอนชนิดอินทริเมลลงในอาหารเลี้ยงเชื้อที่มี 4% กากระดึงฝ่ายที่ผ่านการแยกด้วยไซแอลนเพื่อใช้เป็นแหล่งคาร์บอนในการสร้างนิตาไซโอลิชีเดสโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	52
9 ผลการเติมไซแอลนลงในอาหารเลี้ยงเชื้อที่มี 4% กากระดึงฝ่ายที่ผ่านการแยกด้วยไซแอลนและ 3% เปลืออกข้าวโพดบดเพื่อใช้เป็นแหล่งคาร์บอนในการสร้างนิตาไซโอลิชีเดส โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	54
10 ผลการเติมแหล่งในไตรเจนชนิดอินทริยสารลงในอาหารเลี้ยงเชื้อเหลว เพื่อทดสอบการเติมคอร์นลิตพ ลิเคอร์ แลกพอลิโนฟิโน เพื่อสร้างนิตาไซโอลิชีเดส โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	56
11 ผลการเติมแหล่งในไตรเจนชนิดอินทริยสารลงในอาหารเลี้ยงเชื้อเหลวเพื่อทดสอบการเติมคอร์นลิตพ ลิเคอร์ แลกพอลิโนฟิโน เพื่อสร้างนิตาไซโอลิชีเดส โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	57
12 ผลการเติมไดโปแทลเซียมไฮไตรเจนฟอสฟेट (K_2HPO_4) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อ เพื่อสร้างนิตาไซโอลิชีเดสโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	59

สารบัญ (ต่อ)

รูปที่		หน้า
13	ผลการเติมแคลเซียมคลอไรด์ ($\text{CaCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อเพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	60
14	ผลการเติมโซเดียมไดออกอโรเจนฟอสเฟต (NaH_2PO_4) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อเพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	61
15	ผลการเติมแมกนีเซียมชัลไฟฟ์ ($\text{MgSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อเพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	63
16	ผลการเติมโปแทสเซียมคลอไรด์ (KCl) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อ เพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	64
17	ผลการเติมเฟอร์สชัลไฟฟ์ ($\text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อ เพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	65
18	ผลการเติมแมงกานิสชัลไฟฟ์ ($\text{MnSO}_4 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$) ลงในอาหารเลี้ยงเชื้อ เพื่อสร้างนิตาไซโลชิเดลโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	66
19	ผลของความเป็นกรดค้างเริ่มต้นของอาหารเลี้ยงเชื้อ ต่อการสร้างนิตาไซโลชิเดลโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	68
20	ผลของอุณหภูมิ ต่อการสร้างนิตาไซโลชิเดลโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	70
21	ผลของความเข้มข้นของชั้นสเทเรต ต่อการทำงานของนิตาไซโลชิเดล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	71
22	ผลของอุณหภูมิต่อการทำงานของนิตาไซโลชิเดล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	73
23	ผลของความเป็นกรดค้างของน้ำฟีฟอฟ ต่อการทำงานของนิตาไซโลชิเดลที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	74
24	การหาค่า K_m ของนิตาไซโลชิเดล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 ต่อพาราโนไตรฟินิล-นิตา-ดี-ไซโลไนราโนไซด์	75

สารนักเรียน (ต่อ)

รบก	หน้า
25 ผลของอัณหภูมิต่อความเสถียรของนิตาไซโลซิเดสที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	77
26 ผลของความเป็นกรดด่างของบันเฟอร์ต่อความเสถียรของนิตาไซโลซิเดสที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	78
27 ผลของระยะเวลาต่อการเจริญ และการสร้างไซแอลเนลโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	79
28 ผลของความเข้มข้นของชั้บสเทρετ ต่อการทำงานของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	81
29 ผลของอัณหภูมิ ต่อการทำงานของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	82
30 ผลของความเป็นกรดด่างของบันเฟอร์ ต่อการทำงานของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	84
31 การหาค่า K_m ของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 ต่อไซแอลจากเบล็อกตันอ็อต	85
32 ผลของอัณหภูมิต่อความเสถียรของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	86
33 ผลของความเป็นกรดด่างของบันเฟอร์ ต่อความเสถียรของไซแอลเนล ที่สร้างโดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	87
34 ผลของระยะเวลาต่อการเจริญ การสร้างนิตาไซโลซิเดส และ ไซแอลเนล โดย <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4 ในภาวะการเลี้ยงและการวิเคราะห์ออกติวิตี ที่เหมาะสม	89
35 ผลดงลักษณะสายไนอากาซและสายปอร์ของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	90
36 ผลดงลักษณะผิวสปอร์โดยกล้องจุลทรรศน์อิเลคตรอนแบบสแกนของ <i>Streptomyces</i> sp. สายพันธุ์ 43-4	90

ສัญลักษณ์ແລະ ຄໍາຢ່ວ

ມກ.	=	ມິລລິກຮັມ
ມລ.	=	ມິລລິສິຕຣ
ໜມ.	=	ໜ້ວໂມງ
%	=	ເປົອຮັບເຂົ້າ
°C	=	ອັນຄາເຊລເຊີຍລ